

# SPEZZIAMO LE CATENE DELLO SFRUTTAMENTO

chiama gratis da fisso 800.29.20.20 // chiama da mobile 0971.471372  
oppure richiedi informazioni a: CPT Lavello 0972.88258 [centroagricoltura.lavello@provinciapotenza.it](mailto:centroagricoltura.lavello@provinciapotenza.it)  
CPT Policoro 0835.972017 [lavoro.policoro@provincia.matera.it](mailto:lavoro.policoro@provincia.matera.it)

Favoriamo il lavoro regolare e garantiamo accoglienza in strutture presso i comuni di Venosa, Palazzo San Gervasio - Montemilone e Lavello



## ASSICURIAMO IL RISPETTO DEI DIRITTI DEI LAVORATORI STAGIONALI MIGRANTI

### // LAVORO

Ti conviene un lavoro in regola perché potrai avere:

- maggiori possibilità di lavoro;
- un lavoro protetto dalle leggi e non essere sfruttato;
- il trasporto giornaliero al posto di lavoro;
- un posto letto in strutture di accoglienza [dal primo settembre].

### // ACCOGLIENZA

Ti conviene utilizzare le nostre strutture di accoglienza perché:

- sono posti sicuri dove ricevi assistenza medica e legale ed ogni altro servizio importante per una vita dignitosa;
- in questi posti avrai diritto all'alloggio, al trasporto sul luogo di lavoro, all'uso dell'acqua potabile, ai servizi igienici e all'elettricità;
- potrai vivere la tua condizione di lavoratore così come tutti gli altri cittadini.

### // PRENOTAZIONE

Basta una semplice prenotazione:

- invia una mail a [centroagricoltura.lavello@provinciapotenza.it](mailto:centroagricoltura.lavello@provinciapotenza.it);
- chiedi aiuto agli addetti nelle strutture di accoglienza di Palazzo San Gervasio - Montemilone, Venosa e Lavello;
- vai direttamente presso le sedi dei Comuni di Palazzo San Gervasio, Montemilone, Venosa e Lavello;
- telefona a uno dei seguenti numeri:

### // JOB

It's better for you to have a legal job because you can get:

- More job possibilities;
- A job protected by the laws, therefore you will not be exploited;
- Daily transport toward your workplace;
- A bed in one of the welcome centre shelters [from september 1].

### // WELCOMING

It's better for you to use our welcome centre shelters because:

- They are safe places where you receive medical and legal assistance and any other important service for a respectable life.
- You will be entitled to an accommodation, transport toward your workplace, use of toilets, access to safe drinking water and electricity;
- You can get the same employment rights as well as the other citizens.

### // RESERVATION

To access our services you need just to make a reservation by:

- sending an email to [centroagricoltura.lavello@provinciapotenza.it](mailto:centroagricoltura.lavello@provinciapotenza.it);
- asking information to the staff in welcome shelters of Palazzo San Gervasio - Montemilone, Venosa and Lavello;
- going directly to the offices of the municipalities of Palazzo San Gervasio, Montemilone Venosa and Lavello;
- calling the following phone numbers:

### // TRAVAIL

Il vaut mieux un travail régulier qui te permet d'obtenir:

- plus de possibilités de travail;
- un travail protégé par les lois sans être exploité;
- le transport quotidien vers le lieu du travail;
- un lit individuel dans les structures d'accueil [à partir du 1er septembre].

### // ACCUEIL

Il vaut mieux utiliser nos structures d'accueil qui:

- sont des endroits sûrs où tu reçois l'assistance médicale et juridique et tout autre service important pour une vie digne;
- seulement dans ces endroits, tu auras droit à l'hébergement, au transport vers le lieu de travail, à l'utilisation de l'eau potable, des services d'hygiène et de l'électricité;
- ainsi tu pourrais vivre ta condition de travailleur comme tous les autres citoyens.

### // RÉSERVATION

Il suffit d'une simple réservation en:

- envoyer un mail à: [centroagricoltura.lavello@provinciapotenza.it](mailto:centroagricoltura.lavello@provinciapotenza.it);
- demander de l'aide aux employés des structures d'accueil de Palazzo San Gervasio - Montemilone, Venosa et Lavello;
- aller directement aux bureaux des municipalités de Palazzo San Gervasio, Montemilone, Venosa et Lavello;
- appeler l'un des numéros suivants:

### العمل

من الأفضل لك الحصول على شغل قانوني يمكنك من

- المزيد من فرص العمل
- عمل محمي من طرف القوانين ضد الاستغلال
- النقل اليومي نحو اماكن العمل مضمون
- سرير شخصي في مركز الاستقبال

### الاستقبال

- من الأفضل التوجه الى مراكزنا الخاصة بالاستقبال لانها

- اماكن امنة اين يمكن لك الحصول على المساعدة الطبية و القانونية و الخدمات الهامة من اجل حياة كريمة
- في هذه الاماكن يكون لك الحق في المسكن و النقل الى اماكن العمل و استعمال مياه صالحة للشرب و خدمات التنظيف و الكهرباء
- يمكن لك ان تعيش ظروف العامل المناسبة

للاستفادة من هذا العرض يكفي مكالمة هاتفية بسيطة

من رقم هاتف قار الى الرقم المجاني 800292020

من رقم هاتف محمول 0971471372

رقم مركز التشغيل 097288258

ارسال بريد الكتروني الى

[centroagricoltura.lavello@provinciapotenza.it](mailto:centroagricoltura.lavello@provinciapotenza.it)

الذهاب الى مقر البلديات

Palazzo San Gervasio - Montemilone, Venosa e Lavello

طلب المساعدة من موظفي مركز الاستقبال

Palazzo San Gervasio, Montemilone, Venosa e Lavello

800.29.20.20 0971.471372 0972.88258 0835.972017

gratuito da telefono fisso  
free phone number  
d'un numéro fixe au numéro gratuit

da telefono mobile  
by mobile phone number  
d'un numéro de téléphone mobile

centro per l'impiego Lavello  
jobcentre Lavello  
bureau de main-d'œuvre Lavello

centro per l'impiego Policoro  
jobcentre Policoro  
bureau de main-d'œuvre Policoro